

LIWEN

REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIOS Y DOCUMENTACIÓN MAPUCHE LIWEN

5

LIWEN es una publicación anual del Centro de Estudios y Documentación Mapuche Liwen de Temuko.

Su objetivo es difundir el pensamiento político mapuche contemporáneo, especialmente aquel que busca validar y promover nuestro derecho a la autodeterminación.

Liwen publica también investigaciones, ensayos o documentos que contribuyan a develar aspectos diversos de nuestra heterogénea sociedad. Vehicular conocimientos que, por medio de su socialización, sean susceptibles de transformarse en un saber colectivo e inajenable.

Centro de Estudios y Documentación Mapuche Liwen
Carrera 165, Casilla 1136
Fono (56-45) 235790
liwen@entelchile.net
Temuko - Chile

LIWEN • 1999



CONFLICTOS EN EL TERRITORIO MAPUCHE

EL RETORNO AL PAÍS MAPUCHE

COÑUEPÁN EN EL PARLAMENTO DE 1947

ESPAÑOLES Y MAPUCHE EN EL OCASO DEL SIGLO XVI

DOCUMENTOS

Chileno o araucó, lengua de los changos del norte de Chile (dialecto mapuche septentrional)



LIWEN

5

1999

Centro de Estudios y Documentación Mapuche Liwen
Carrera 165, Casilla 1136, Fono/Fax (56-45) 235790
liwen@entelchile.net
Temuko - Chile

DIRECTOR
José Ancán

SUB-DIRECTOR
Víctor Naguil

CONSEJO EDITORIAL
José Ancán
Margarita Calfío
Pablo Marimán
Pedro Marimán
Víctor Naguil

EDITOR
Centro de Estudios y Documentación Mapuche Liwen
(CEDM Liwen)

ADMINISTRACIÓN
Carrera 165, Casilla 1136
Fono/Fax (56-45) 235790
liwen@entelchile.net
Temuko - Chile

DIAGRAMACIÓN
CEDM Liwen

IMPRESIÓN
Lom Ediciones

PUBLICACIÓN ANUAL DEL CEDM LIWEN
ISSN 0717-4926

Los artículos publicados en *Liwen* son inéditos, salvo indicación de lo contrario. Las opiniones vertidas en ellos son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

Dibujo de la portada Eduardo Rapimán

Esta publicación ha sido posible gracias a la contribución financiera del Centro de Estudios para el Desarrollo de la Mujer (CEDEM), a través del Fondo de Apoyo Proyecto Hivos/Novib.



© CEDM Liwen

Índice

Editorial	5
Conflictos en el territorio mapuche Intereses, derechos y soluciones políticas en juego VÍCTOR NAGUIL	11
El retorno al País Mapuche Preliminares para una utopía por construir JOSÉ ANCÁN & MARGARITA CALFÍO	43
Conflicto territorial del <i>By Pass</i> Repercusiones a nivel del comportamiento y el orden de vida cultural mapuche JEANNETE HENRÍQUEZ & XIMENA PICHINAO.....	79
Solo tenemos porciones de tierra, pero no control de un espacio territorial... Entrevista a ALFONSO REIMÁN HUILCAMÁN.....	99
El sentido de la historia de los Mapuche Una aproximación al discurso histórico GLORIA MARVIL & JEANNETTE SEGOVIA	119
Coñuepán en el Parlamento de 1947 Argumentos y propuestas de la Corporación Araucana PABLO MARIMÁN.....	157
Espanoles y Mapuche en el ocaso del siglo XVI DANIEL PALMA	177
Documentos: Chileno o araucano, lengua de los changos del norte de Chile (dialecto mapuche septentrional) ANDRÉ-MARCEL D'ANS	217